



**Centrale d'alarme Intrusion  
QX32i-Version 4.3X  
*Manuel d'utilisation***

Ref: xxxxxxx

# Sommaire

<b>1. A propos de la certification.....</b>	<b>3</b>
<b>2. Définitions .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Présentation des claviers.....</b>	<b>4</b>
3.1 Description du clavier LCD .....	4
3.2 Description du mini clavier LCD.....	5
<b>4. Mise en service .....</b>	<b>5</b>
4.1 Mise en service depuis un clavier LCD .....	5
4.1.1 Mise en service simplifiée.....	5
4.1.2 Mise en service de plusieurs Groupes .....	6
4.1.3 Mise en service rapide.....	6
4.2 Mise en service depuis un mini clavier LCD .....	6
4.2.1 Mise en service simplifiée sur mini clavier .....	7
4.2.2 Mise en service simplifiée avec les bouton sur mini clavier .....	7
4.2.3 Mise en service de plusieurs Groupes.....	8
4.2.4 Mise en service rapide sur mini clavier.....	8
<b>5. Mise hors service.....</b>	<b>8</b>
5.1 Mise hors service depuis un clavier LCD .....	9
5.1.1 Mise hors service simplifiée (sans alarme).....	9
5.1.2 Mise hors service en cas de Groupes multiples.....	9
5.2 Mise hors service depuis un mini clavier LCD .....	10
5.2.1 Mise hors service simplifiée (sans alarme).....	10
5.2.2 Mise hors service en cas de Groupes multiples .....	10
<b>6. Que faire en cas d'alarme .....</b>	<b>10</b>
6.1. Alarme pendant l'absence de l'utilisateur.....	11
6.2. Alarme en présence de l'utilisateur .....	12
6.3. Alarme avec écoute.....	12
6.3.1 Module d'écoute et d'interpellation .....	12
6.3.2 Processus d'une alarme avec écoute.....	13
<b>7. Que faire en cas de problème.....</b>	<b>13</b>
7.1. Problème lors de la Mise En Service .....	14
7.2. Déclenchement de l'alarme lorsque la centrale est arrêtée .....	15
<b>8. Exploitation des autres fonctionnalités .....</b>	<b>16</b>
8.1. Consultation de la mémoire d'événements .....	16
8.1.1 Sur clavier LCD .....	16
8.1.2 Sur mini clavier .....	16
8.2. Réglage de l'horloge.....	17
8.2.1 Réglage de l'horloge sur clavier LCD .....	17
8.2.2 Réglage de l'horloge sur mini clavier .....	18
8.3. Code Utilisateur.....	18
8.3.1. Code utilisateur par défaut .....	18
8.3.2. Changement de code utilisateur.....	19
8.4. Changement du numéro de téléphone format vocal ou bip DTMF .....	20
<b>9. Menu Utilisateur.....</b>	<b>20</b>
9.1. Arborescence du menu utilisateur .....	20
9.2. Liste et détail des fonctions exploitables par l'utilisateur .....	22
9.3. Navigation dans le menu utilisateur .....	23

## 1. A propos de la certification

La centrale d'alarme intrusion QX32i bénéficie de la certification NF et A2P type 2

La gamme d'accessoires des centrales d'alarmes intrusion PX-QX-RX bénéficie de la certification NFA2P (association de la marque NF de l'AFNOR et de la marque A2P du CNPP) sous les numéros suivants.

Désignation	Référence	N° NFA2P
<b>Certification NFA2P</b>		
QX32i	W76482	1220000960
Transmetteur Digital Dualcom (RTC+GSM)	W76069	112057-16
Transmetteur Digital GSM	W76071	112057-17
Clavier de commande LCD BlueStream de base + 2 entrées	W76247	112057-01
Clavier de commande BlueStream + lecteur de proximité + 2 entrées alarme	W76250	112057-03
Mini clavier LCD	W76289	122095-04
Coffret d'alimentation avec 8 entrées Smart Expander	W74444	112057-04
Coffret d'alimentation 3A avec 8 entrées Smart concentrateur	W76329	113018-13
Concentrateur 8 points	W74480	112074-05
Mini Concentrateur 4 points	W76287	113018-16
Module de sorties 8 sorties relais	W73736	112057-06
Module de sorties 8 sorties transistors	W73737	112057-07
Module de sorties 8 sorties transistor dont 4 sur relais	W73738	112057-08
Module série	W76068	112057-15
Module d'écoute et d'interpellation adressable	W76075	112057-25
Module d'écoute adressable	W76078	112057-27
Module d'écoute	W76076	112057-26
Interface bus Audio	W76073	112057-23
Interface bus Audio + speech -record	W76074	112057-24
Carte speech module	W76050	112057-22
Clé de proximité	W73820	112057-12

### Organismes certificateurs :

#### AFNOR Certification

<http://www.afnor.org>

#### CNPP

<http://www.cnpp.com>

## 2. Définitions

### AP

Défaillance d'une autoprotection qui nécessite une intervention (coffret endommagé)

### Alarme

Indique qu'un point de détection a déclenché

### Groupe MES

Combinaison d'une ou de plusieurs zones

### Isoler

Permet de rendre inopérant un détecteur pendant un cycle Marche/Arrêt

### MES

Mise En Service

### MHS

Mise Hors Service

### MHS alarme

Alarme survenue centrale arrêtée (concerne la plupart du temps les autoprotections ou les détecteurs en service 24h/24)

### Réarmement

Effacement d'une alarme par un code ou un badge

### Utilisateur

Personne autorisée à utiliser le système

### Zone

Ensemble des points d'alarmes appartenant à un même espace de surveillance

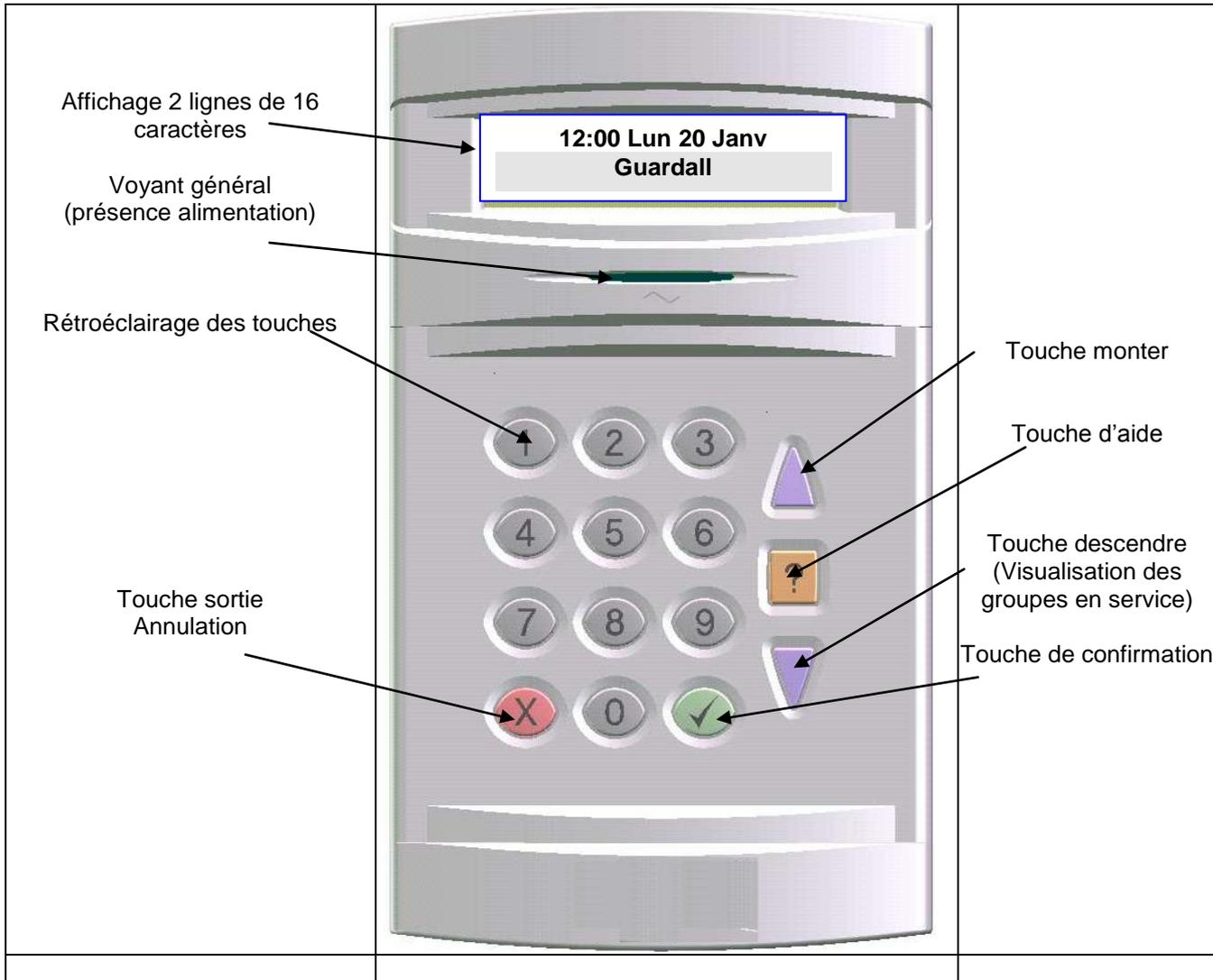
### 3. Présentation des claviers

Le clavier est l'interface principale entre l'utilisateur et la centrale QX32i. Il permet essentiellement de visualiser les informations provenant du système au travers de l'écran à cristaux liquides et de le piloter à l'aide des touches rétro éclairées, d'un code, d'un badge ou d'un jeton de proximité ProxKey (option).

2 types de claviers sont proposés pour la centrale QX32i :

- Clavier LCD classique pour avoir accès à tous les menus autorisés
- Mini clavier LCD dédié essentiellement à l'exploitation par badge

#### 3.1 Description du clavier LCD



#### Sur le clavier à écran bleu "BlueStream"

L'état de l'alimentation électrique du système est signalé en clair sur l'écran,

Affichage	Statut de l'alimentation
Date et heure	Le système est correctement alimenté
Défaut 230v	L'alimentation 230V ~ est coupée, la batterie assure temporairement l'alimentation du système
Défaut batt basse	Phase critique : la batterie ne permet plus d'assurer l'alimentation du système d'alarme ; le système d'alarme devient inopérant, ce qui peut entraîner des dysfonctionnement (alarmes intempestives, déclenchements sirènes, blocage du clavier...) Contacter d'urgence votre installateur

### 3.2 Description du mini clavier LCD

Le mini clavier ne sert qu'à l'exploitation et son accès est autorisé par lecture de clé ou de badge de proximité préalablement programmé à partir d'un clavier LCD avec lecteur de proximité intégré (W76250).



Symbole					
Fonction	Quitter	Déplacement Haut	Déplacement Bas	Validation du menu affiché	Position pour badge

Symbole					
Fonction	Présence d'une Alarme	Le système est en service	Allumée fixe : Le secteur est présent Clignote : disparition secteur	MES 1 *	MES 2 *

\* les boutons MES1 et MES2 permettent de réaliser une mise en service directe respectivement des Groupes 1 et 2 si 2 Groupes ont été déclarés dans la centrale.

## 4. Mise en service

### 4.1 Mise en service depuis un clavier LCD

La Mise En Service consiste à mettre sous surveillance une installation selon le paramétrage effectué. Celle-ci peut s'effectuer par trois modes selon la façon dont a été configuré le système par l'installateur : par l'entrée d'un code personnel, par présentation d'un badge de proximité ou une serrure.

#### 4.1.1 Mise en service simplifiée

Cette action consiste à mettre en service un Groupe dans le cas où la centrale a été configurée pour gérer un Groupe ou un utilisateur ne peut accéder qu'à un seul Groupe.

Action de l'utilisateur	Affichage Ecran	Action du système
Taper le code personnel et appuyer sur ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou jeton devant le clavier	Groupe X Secondes restantes XX	le système lance et décompte la temporisation de sortie du Groupe sélectionné. Le buzzer est activé pendant la durée de la temporisation.
Quitter les locaux avant la fin de la temporisation en empruntant le chemin d'accès défini par l'installateur	Heure Date "Nom du site"	A l'issue de la temporisation, le système d'alarme est Mis en Service
Si vous souhaitez vérifier l'état du système appuyer sur la touche ▲ pour défiler les Groupes en service	Groupe X MES	la centrale affiche les Groupes en service.

### 4.1.2 Mise en service de plusieurs Groupes

La centrale d'alarme QX32i peut gérer 8 Groupes géographiques indépendantes (par exemple rez-de-chaussée, étages, dépendances, ...).

Ainsi, chacun de ces Groupes peut être exploité de manière totalement indépendante.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le code personnel et appuyer sur ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou jeton devant le clavier	1= Nom Groupe 1 2= Nom Groupe 2	La centrale propose tous les groupes possibles pour la MES
Utiliser  (▲)  (▼) pour afficher les autres Groupes possibles	3= Nom Groupe 3 4= Nom Groupe 4	
Taper le code du Groupe à mettre en service (1 ou 2 ..)	Groupe 1 Secondes restantes XX	Le système lance et décompte la temporisation de sortie du Groupe sélectionné. Le buzzer est activé pendant la durée de la temporisation.
Quitter les locaux avant la fin de la temporisation en empruntant le chemin d'accès défini pour l'installateur	Heure Date Nom du site	A l'issue de la temporisation, le système d'alarme est mis en service

### 4.1.3 Mise en service rapide

La centrale d'alarme QX32i peut être paramétrée par l'installateur pour réaliser des mises en service rapides.

Ce type de fonctionnement ne nécessite pas de saisie de code pour la mise en service de la Groupe souhaitée.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le N° du Groupe à mettre en service et appuyer sur ✓  <b>Exemple</b> Groupe 1 : 1 puis ✓ Groupe 2 : 2 puis ✓ Groupe 3 : 3 puis ✓ Groupe 4 : 4 puis ✓	Groupe 1 Secondes restantes XX  Heure – Date Nom du site	La centrale lance la mise en service. Le buzzer est activé pendant la durée de la temporisation.

#### Attention

Pour l'arrêt le code est impératif (voir procédure dans les pages suivantes)

### 4.2 Mise en service depuis un mini clavier LCD

les commandes sur ce type de clavier s'effectue par présentation d'un badge ou clé de proximité Guardall puis l'utilisation des différents boutons de commande.

#### 4.2.1 Mise en service simplifiée sur mini clavier

Cette action consiste à mettre en service un Groupe, dans le cas où la centrale n'a été programmée que pour gérer un seul Groupe ou un utilisateur ne peut accéder qu'à un seul Groupe.

Action de l'utilisateur	Affichage Ecran	Action du système
Présenter le badge ou jeton devant le clavier	Groupe 1 Secondes restantes XX Nom	La centrale lance et décompte la temporisation de sortie de la Groupe sélectionnée. Le buzzer est activé pendant la durée de la temporisation.
Quitter les locaux avant la fin de la temporisation en empruntant le chemin d'accès défini par l'installateur	Heure Date "Nom du site"	A l'issue de la temporisation, le système d'alarme est Mis en Service
Si vous souhaitez vérifier l'état du système appuyer sur la touche ▲ pour défiler les Groupes en service	Groupe 1 MES	la centrale affiche les Groupes en service
	Heure – Date Nom du site	A l'issue de la temporisation, le système d'alarme est Mis en Service et affiche la date et l'heure

#### 4.2.2 Mise en service simplifiée avec les boutons sur mini clavier

Cette action consiste à mettre en service un ou 2 Groupes à l'aide des boutons Rouge et Vert du mini clavier.

Action de l'utilisateur	Affichage Ecran	Action du système
Présenter le badge ou jeton devant le clavier	0 = Systeme ▼▲Déplacer ✓ Cho(ix)	La centrale affiche le menu ci-contre .
Appuyer longuement sur le bouton  pour mettre en service le Groupe 1 <b>Ou</b> sur  pour mettre en service lae Groupe 2 <b>Ou</b> sur les 2 boutons simultanément pour mettre en service les 2 Groupes	Groupe 1 ou (2) Secondes restantes XX Nom  Heure – Date Nom du site	La centrale lance la mise en service de la Groupe choisie ou de la totalité  A l'issue de la temporisation, le système d'alarme est Mis en Service et affiche la date et l'heure
Si vous souhaitez vérifier l'état du système appuyer sur la touche ▲ pour défiler les Groupes en service	Groupe 1 MES	la centrale affiche les Groupes en service.

### 4.2.3 Mise en service de plusieurs Groupes

La centrale d'alarme QX peut gérer 8 Groupes géographiques indépendants (par exemple rez-de-chaussée, étages, dépendances, ...).

Ainsi, chacun de ces Groupes peut être exploité de manière totalement indépendante.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Présenter le badge ou jeton devant le clavier		La centrale propose toute les Groupes possibles pour la MES
Utiliser  (▲)  (▼) pour afficher les autres Groupes possibles	 	
Afficher à l'écran le groupe souhaité et valider avec ✓		Le système lance et décompte la temporisation de sortie du Groupe sélectionné. Le buzzer est activé pendant la durée de la temporisation.
Quitter les locaux avant la fin de la temporisation en empruntant le chemin d'accès défini pour l'installateur		A l'issue de la temporisation, le système d'alarme est mis en service
Pour mettre en service un autre Groupe recommencer la procédure		

### 4.2.4 Mise en service rapide sur mini clavier

La centrale d'alarme QX 32i peut être paramétrée par l'installateur pour réaliser des mises en service rapides.

Ce type de fonctionnement ne nécessite pas de lecture de badge pour la mise en service du Groupe souhaité.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Appuyer sur le bouton  pour mettre en service la Groupe 1 <b>ou</b> sur  pour mettre en service la Groupe 2 <b>ou</b> sur les 2 boutons simultanément pour mettre en service les 2 Groupes (jusqu'à l'apparition d'une étoile sur l'afficheur) puis ✓	 	La centrale lance la mise en service. Le buzzer est activé pendant la durée de la temporisation.

## Note

*Pour l'arrêt le badge est impératif (voir procédure dans les pages suivantes)*

*Un processus de Mise en Service lancé peut être annulé à tout moment en pressant la touche X*

*Il suffira de recommencer les procédures de mise en service pour mettre en surveillance le système.*

## 5. Mise hors service

La Mise Hors Service consiste à arrêter la centrale d'alarme en passant éventuellement par un chemin d'entrée défini par l'installateur.

## 5.1 Mise hors service depuis un clavier LCD

### 5.1.1 Mise hors service simplifiée (sans alarme)

Applicable dans le cas où la centrale est programmée pour gérer un seul Groupe ou un utilisateur ne peut accéder qu'à un seul Groupe.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Accéder au locaux par le chemin d'entrée défini		Le buzzer du clavier est actif pour signaler que la centrale est en service, et lance la temporisation d'entrée
Taper le code personnel et appuyer sur ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou jeton devant le clavier	Groupe 1 (nom du Groupe) MHS	La centrale arrête le groupe
	Heure Date Nom du site	La centrale affiche l'écran d'attente

### 5.1.2 Mise hors service en cas de Groupes multiples

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le code personnel et appuyer sur ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou jeton devant le clavier	1 = Groupe 1 2 = Groupe 2 -----  01= MHS	Affichage des Groupes possible qui reste à mettre en service; faire X pour afficher l'écran ci-dessous <b>Ou</b> Si toute les Groupes sont en service affichage de la fonction MHS pour arrêter
Taper 01 (MHS)	1 = Groupe 1 2 = Groupe 2	La centrale propose tous les Groupes possible pour la MHS
Utiliser ▲ ▼ pour afficher les autres Groupes possibles	3 = Groupe 3 4 = Groupe 4	
Taper le code de la Groupe à mettre hors service (1 ou 2 ..)	Nom de la Groupe MHS	La centrale arrête le groupe choisi et revient à l'état initial
	Heure Date Nom du site	
Refaire la procédure depuis le début pour mettre hors services les autres groupes		

## 5.2 Mise hors service depuis un mini clavier LCD

### 5.2.1 Mise hors service simplifiée (sans alarme)

Applicable dans le cas où la centrale est programmée pour gérer un seul Groupe ou un utilisateur ne peut accéder qu'à un seul Groupe.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Accéder au locaux par le chemin d'entrée défini		Le buzzer du clavier est actif pour signaler que la centrale est en service, et lance la temporisation d'entrée
Présenter le badge ou jeton devant le clavier	Groupe 1 (nom de la Groupe) MHS	La centrale arrête la Groupe en service
	Heure Date Nom du site	La centrale affiche l'écran d'attente

### 5.2.2 Mise hors service en cas de Groupes multiples

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Présenter le badge ou jeton devant le clavier	Groupe 1 ▼▲Déplacer ✓ Cho(ix)	Affichage des Groupes possible qui reste à mettre en service; faire X pour afficher l'écran ci-dessous <b>Ou</b> Si toute les Groupes sont en service affichage direct de la fonction MHS pour arrêter
valider la fonction MHS avec ✓	MHS ▼▲Déplacer ✓ Cho(ix)	La centrale propose toute les Groupes possible pour la MHS
Utiliser ▲▼ pour afficher les autres Groupes possibles	MHS ▼▲Déplacer ✓ Cho(ix)	
Taper ✓ pour mettre hors service la Groupe affichée	Groupe x (nom de la Groupe) MHS	La centrale arrête cette Groupe
	Heure Date Nom du site	La centrale retourne à l'affichage d'attente
Refaire la procédure depuis le début pour mettre hors service les autres Groupes		

## 6. Que faire en cas d'alarme

Une alarme est une information de la centrale traduisant un problème sur l'installation.

Elle peut être due à un déclenchement sur un détecteur, à un sabotage sur les coffrets (autoprotection) ou des anomalies détectées par le système tel que la disparition du secteur, de la coupure de la ligne téléphonique....

## 6.1. Alarme pendant l'absence de l'utilisateur

On considère le cas d'un utilisateur tentant de mettre hors service la centrale d'alarme.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Accéder au locaux par le chemin d'entrée défini		Le buzzer du clavier est actif pour signaler que la centrale est en service, et lance la temporisation d'entrée
Présenter le badge ou jeton devant le clavier		La centrale arrête la Groupe concernée ou arrêter l'un des Groupes selon les procédures définis plus haut; la centrale émet des bips cadencés pour signaler la présence d'une alarme
	Nom du point Type d'événement	La centrale affiche l'origine de l'alarme ainsi que le type d'alarme.
Appuyer sur ▼ pour passer à l'écran suivant	✓ = Rearmement	La centrale propose le réarmement pour effacer la mémoire d'alarme Si le défaut est persistant, la centrale affichera à nouveau "réarmement", contacter votre installateur.
Taper ✓	02 = MES 04 = Tst	La centrale affiche les menus suivants
Pour sortir du menu Taper X jusqu'à l'affichage de l'écran ci-contre	✓ = Valide Sortie	
Taper ✓	Heure Date Nom du site	

## 6.2. Alarme en présence de l'utilisateur

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
		Les asservissements de la centrale sont activés : sirène, flash ...
Présenter le badge ou jeton devant le clavier	Nom du Groupe MHS	La centrale arrête les sirènes et autres asservissements.  La centrale met la Groupe hors service et affiche les sources d'alarmes présentes par défilement
	✓ = Réarmement	La centrale propose le réarmement pour effacer la mémoire d'alarme
Taper ✓	02 = MES 04 = Tst	La centrale efface la mémoire d'alarme et affiche les menus suivants.
Taper x et ✓ ou attendre 2 minutes	Heure Date Nom du site	La centrale revient à l'affichage initial

## 6.3. Alarme avec écoute

### 6.3.1 Module d'écoute et d'interpellation

Le module d'écoute et d'interpellation assure le dialogue avec la centrale de télésurveillance lorsqu'une alarme est transmise avec l'option écoute. Il permet au télésurveilleur de réaliser les opérations de levée de doute audio.

#### Principe de la levée de doute audio

Le télésurveilleur écoute les bruits ambiants du site après déclenchement, d'une alarme, au travers du microphone intégré, et a la faculté d'interpeller les personnes présentes au travers du haut parleur.

La led sur le module s'allume en rouge dès que l'alarme apparaît et sera maintenue allumée jusqu'à la fin du processus d'écoute. Ce processus est automatiquement piloté par la station de télésurveillance.

#### Note

*En cas d'alarme agression, la led ne sera pas allumée mais l'écoute sera activée.*



### 6.3.2 Processus d'une alarme avec écoute

En cas d'alarme avec écoute (selon paramétrage de votre installateur), le processus est le suivant :

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Heure Date Nom du site                 </div>	Les asservissements de la centrale sont inactifs, la transmission est activée; La led rouge sur le module audio est activée pour indiquer la mise en écoute de l'installation. <b>Note</b> : sur agression, la led rouge ne s'allume pas mais l'installation est sous écoute.
Si vous êtes interpellé, par le télésurveilleur, il suffit simplement de lui répondre en parlant vers le microphone intégré dans le module ou les microphones déportés.		A la fin automatique de la procédure d'écoute, les sirènes sont activées pour le reste de la durée programmée. Il convient dès lors de suivre le processus de réarmement ci-dessous.
Taper le code personnel et appuyer sur ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou jeton devant le clavier	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Nom de la Groupe MHS                 </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Nom du point Type d'événement                 </div>	La centrale arrête les sirènes et autres asservissements.  La centrale met le groupe hors service et affiche les sources d'alarme présentes par défilement
	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     ✓ = Réarmement                 </div>	La centrale propose le réarmement pour effacer la mémoire d'alarme
Taper ✓	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     02 = MES 04 = Tst                 </div>	La centrale efface la mémoire d'alarme et affiche les menus suivants.
Taper x et ✓ ou attendre 2 minutes	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;">                     Heure Date Nom du site                 </div>	La centrale revient à l'affichage initial

### 7. Que faire en cas de problème

Tout problème à une origine et pouvoir en déterminer la cause permet de gagner du temps pour sa résolution. C'est pourquoi la centrale affiche, à travers l'écran LCD du clavier d'exploitation, les informations liées aux différents événements. Il est donc important de les noter précisément pour réaliser par soi-même un diagnostic où le cas échéant pour faire intervenir à bon escient votre installateur.

## 7.1. Problème lors de la Mise En Service

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
<p>Taper le code personnel et appuyer sur ✓  <b>ou</b>  Présenter le badge ou jeton devant le clavier</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">MES Impossib</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">Nom du Point Type d'événement</div>	<p>Choisir la Groupe à mettre en service</p> <p>la centrale affiche l'impossibilité de mise en service.</p> <p>Les défauts présents sont affichés pendant 1 min</p>
<p><b>PS</b>  Il est possible d'accélérer l'affichage des écrans en utilisant la touche X .</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">Date Heure Nom du site</div>	<p>La centrale revient ensuite à l'affichage initial</p> <p>Vérifier et corriger la source du défaut (fermeture des portes ou des fenêtres...)</p>
<p>Recommencer la procédure de MES en service :</p> <p>Taper 02</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">02 = MES 03 = Rearmement</div>	<p>Le système lance et décompte la temporisation de sortie du groupe sélectionné. Le buzzer est activé en continu pendant la durée de la temporisation.</p>
<p>Quitter les locaux avant la fin de la temporisation en empruntant le chemin d'accès défini par l'installateur</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">Nom du Groupe MES</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">Heure Date Nom du site</div>	<p>A l'issue de la temporisation, le système d'alarme est mis en service</p>

**Persistance du problème :** appeler votre installateur en lui précisant la cause du problème affichée sur le clavier.

## 7.2. Déclenchement de l'alarme lorsque la centrale est arrêtée

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
		Les buzzers des claviers sont activés. Les sirènes pourraient être activées si elles sont paramétrées.
Taper le code personnel et appuyer sur ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou jeton devant le clavier	MHS Alarme  Nom du Point Type événement	La centrale informe de la présence d'une alarme centrale arrêtée (MHS)  Et affiche les différentes causes de cette alarme
	✓ = Rearmement	La centrale propose l'effacement de ces alarmes
Taper ✓	02 = MES 04 = TST  Nom du Point Type événement	La centrale affiche les menus possibles si le défaut est réarmé  Si le défaut est persistant, l'affichage des défauts réapparaît
Vérifier s'il ne s'agit pas d'un point oublié ouvert. Dans ce cas fermer ce point et recommencer la procédure de réarmement.		
Taper x et ✓ ou attendre 1 minutes	Heure Date Nom du site	La centrale retourne à son état initial

**Persistance du problème** : appeler votre installateur en lui précisant la cause du problème affichée sur le clavier.

## 8. Exploitation des autres fonctionnalités

### 8.1. Consultation de la mémoire d'événements

#### 8.1.1 Sur clavier LCD

La centrale QX mémorise jusqu'à 250 événements. L'utilisateur peut à tout moment consulter la mémorisation de ces événements en suivant la procédure décrite ci-dessous.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le code personnel et Appuyer sur la touche $\vee$ <b>ou</b> Présenter le badge ou le jeton devant le clavier	02 = MES 04 = Test	
Utiliser la touche $\blacktriangledown$ pour afficher les fonctions relatives aux événements mémorisés et taper le numéro correspondant à la fonction mémoire recherchée	10 = Evnt Total 11 = Evnt Pt  12 = Evnt Util 13 = Evnt CL  14 = Evnt date 15 = Evnt Alarme	10. Affiche la totalité des événements mémorisés 11. Affiche les événements mémorisés relatifs à un point 12. Affiche les événements mémorisés relatifs à un utilisateur 13. Affiche les événements mémorisés relatifs à un clavier 14. Affiche les événements mémorisés relatifs à une date 15. Affiche les événements mémorisés relatifs à des alarmes
Choisir l'option souhaitée en tapant 1 ou 2	1 = Affichage 2 = Imprimer Alarme	1. Permet de visualiser l'événement sur l'écran du clavier 2. Permet d'éditer les événements sur une imprimante raccordée à la centrale.
Utiliser les touches $\blacktriangle$ $\blacktriangledown$ pour faire défiler les événements sur le clavier;  Utiliser la touche ? pour afficher l'heure de l'événement.  Utiliser la touche ? pour afficher La date complète et le N° d'événement	Nom de l'évènement Type évènement  Heure Type Evènement  JJ-DDMMAAAA NNNNN	Affichage de l'évènement  Affichage de l'heure
Taper x et $\checkmark$ ou attendre 2 mn	Heure - Date Nom du site	La centrale revient à son état initial

#### 8.1.2 Sur mini clavier

C'est exactement le même tableau que ci-dessus mais le numéro des menus ne s'affiche pas; seul le nom des menus apparaît.

## 8.2. Réglage de l'horloge

La centrale QX étant un équipement destiné à la protection des biens et des personnes, il appartient à l'installateur de s'assurer du réglage correct de l'horloge et de la date.

Toutefois, l'utilisateur a la possibilité de réaliser un réglage de l'horloge dans les limites de  $\pm 75$  min.

### 8.2.1 Réglage de l'horloge sur clavier LCD

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le code personnel et Appuyer sur la touche $\checkmark$ <b>ou</b> Présenter le badge ou le jeton devant le clavier	02 = MES 04 = Test	La centrale affiche les fonctions accessibles à l'utilisateur
Taper 20	Heure 17:30	
Taper $\checkmark$  Saisir l'heure souhaitée avec les touches appropriées	Heure Entrez HH : MM  Heure 17:45	La centrale affiche l'heure réglée
Taper x	02 = MES 04 = Test	
Taper x	$\checkmark$ = Valide sortie	La centrale propose de quitter le menu
Taper $\checkmark$	Heure Date Nom du site	La centrale revient à son état initial

## 8.2.2 Réglage de l'horloge sur mini clavier

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Présenter le badge ou le jeton devant le clavier ✓		La centrale affiche les fonctions accessibles à l'utilisateur
A l'aide des touches ▲▼ Atteindre le menu Heure et taper ✓	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">           Heure ▼▲Déplacer ✓ Cho(ix)         </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Heure 02:49         </div>	La centrale affiche l'heure courante
Taper ✓  Saisir l'heure souhaitée de HH avec les touches ▲▼ puis faire ✓ pour passer au MM puis ✓	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">           Heure Entrer HH:MM         </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Heure03:49         </div>	la centrale demande la saisie de l'horaire HH = Heure (00 à 23) MM = Min (00 à 59)  La centrale affiche l'heure réglée
Taper x autant de fois jusqu' à revenir à l'affichage	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           ✓ = Valider sortie         </div>	
Taper ✓	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Heure Date Nom du site         </div>	La centrale revient à son état initial

## 8.3. Code Utilisateur

### 8.3.1. Code utilisateur par défaut

La centrale QX est paramétrée en usine avec un code utilisateur (ou code personnel) portant le numéro : **0202**

Ce code pour votre sécurité devra être changé.

De plus la centrale est capable de gérer 31 autres codes utilisateurs différents

Un code maître pourra créer ces 31 autres utilisateurs en accédant au menu Util sur le clavier LCD ou le mini clavier.

### 8.3.2. Changement de code utilisateur

Dès que l'utilisateur a pris en main son installation, il est conseillé de créer son(ses) code(s) utilisateur(s).

La centrale QX permet de gérer 31 utilisateurs (chacun identifié par un code personnalisé de 4 chiffres) ou un badge de proximité.

#### 8.3.2.1 Changement de code utilisateur sur clavier LCD

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le code personnel et Appuyer sur la touche √ <b>ou</b> Présenter le badge ou le jeton devant le clavier	02 = MES 04 = Test	La centrale affiche les fonctions possibles à l'utilisateur
Taper 06	Entrez Nouveau Code :	
Taper le nouveau Code Saisir une deuxième fois le code (confirmation)	Re-entrez Nouveau Code :	La centrale demande une deuxième fois la saisie du même code.
Taper x	02 = MES 04 = Test	La centrale affiche les menus
Taper x	✓ = Valide sortie	La centrale propose de quitter le menu
Taper ✓	Heure Date Nom du site	La centrale revient à son état initial

#### 8.3.2.2 Changement de code utilisateur sur mini clavier

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Présenter le badge ou le jeton existant devant le clavier et à l'aide des touches ▲▼ afficher le menu ci-contre	Code ▼▲Déplacer ✓ Cho(ix)	La centrale affiche les fonctions possibles à l'utilisateur
Taper ✓	Nouveau Code	La centrale attend la présentation du nouveau badge pour remplacer le précédent
Présenter le nouveau badge	Code ▼▲Déplacer ✓ Cho(ix)	La centrale revient au menu précédent
Taper x	✓ = Valide sortie	La centrale propose de quitter le menu
Taper ✓	Heure Date Nom du site	La centrale revient à son état initial

#### 8.4. Changement du numéro de téléphone format vocal ou bip DTMF

Lorsque la centrale d'alarme QX32i est équipée d'un transmetteur téléphonique digital, elle peut être paramétrée par l'installateur pour transmettre des informations d'alarme sous forme d'un message vocal..

Ce message ou ces bips pourront être écoutés sur un simple téléphone dont le numéro peut être modifié à volonté par l'utilisateur.

##### Remarque

Voir votre installateur pour l'enregistrement des messages vocaux personnalisés et pour affecter les bips à des types d'alarme.

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le code personnel et Appuyer sur la touche ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou le jeton devant le clavier	02 = MES 04 = Tst	La centrale affiche les différents menus
Taper 08	Numero Tel Numero _	La centrale demande le numéro de téléphone à changer parmi les 4 numéros possibles
Taper le numéro souhaité ( 1 à 4)	Numero Tel 2 01 34 34 34 90  Non Valide Non Autorise	La centrale affiche le numéro du téléphone concerné (clignote)  Cette affichage apparaît si le numéro de téléphone n'est pas programmé ou n'est pas vocal
Saisir le nouveau numéro Si un préfixe de sortie est nécessaire taper <b>0</b> et , ", " est obtenue avec la touche ▼	Numero Tel 2 0, 01 34 34 34 85	La centrale affiche le nouveau numéro saisi (clignote)
Taper x	Numero Tel Numero	La centrale affiche l'écran précédent
Taper x	08 = Numero Tel 09 = Arret Trans	La centrale affiche l'écran suivant
Taper x	✓ = Valide sortie	
Taper ✓	Heure Date Nom du site	La centrale revient à son état initial

## 9. Menu Utilisateur

### 9.1. Arborescence du menu utilisateur

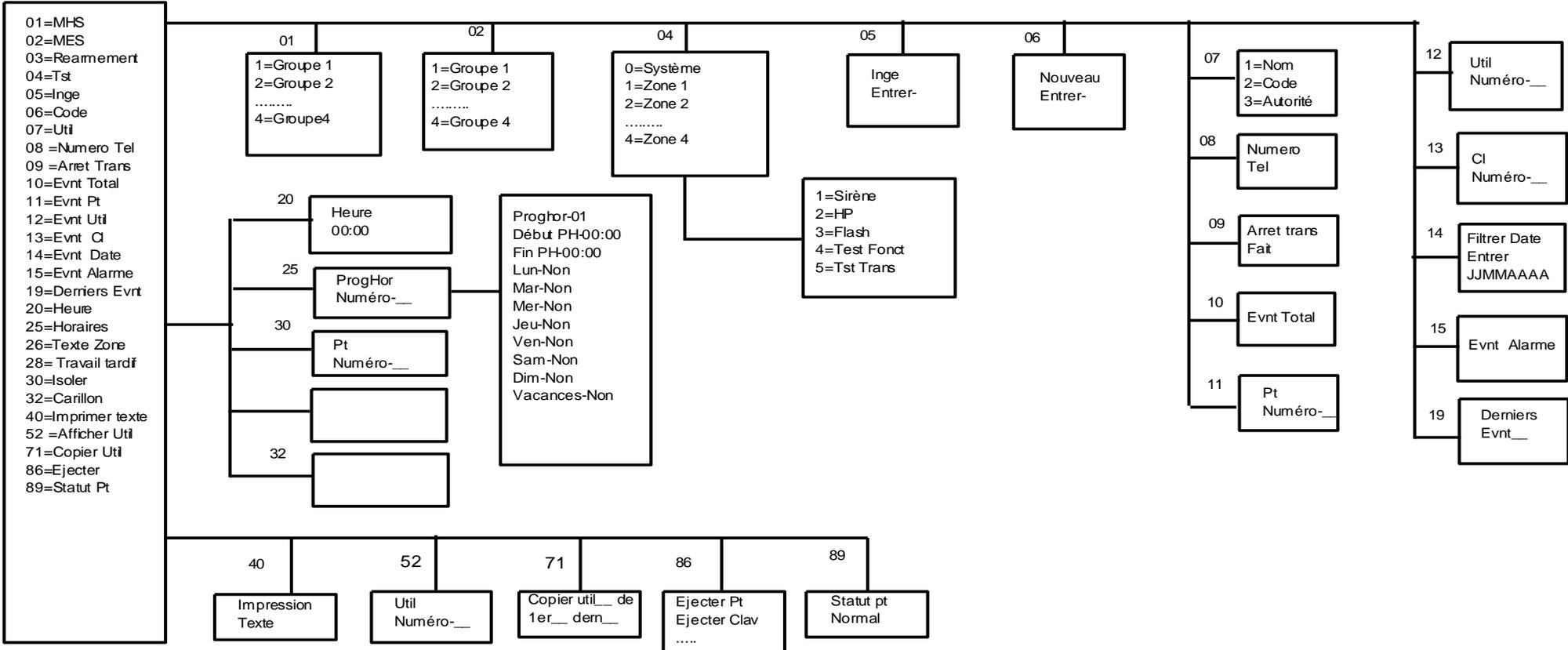
En marge des fonctionnalités détaillées ci-dessus dans le manuel utilisation, il existe de nombreuses autres possibilités d'exploitation offertes par la centrale QX à travers un menu dynamique et contextuel.

L'arborescence complète de ce menu est présentée ci-dessous afin de permettre une navigation avec le clavier lcd.

#### Note

Sur le mini clavier les numéros des menus ne sont pas affichés

# Menu Utilisateur



## 9.2. Liste et détail des fonctions exploitables par l'utilisateur

Affichage écran	Description de la fonction
01 = MHS	Mise hors service du système d'alarme
02 = MES	Mise en service du système d'alarme
03 = Réarmement	Permet d'effacer les alarmes mémorisées ou en cours
04 = Tst	Permet de tester le bon fonctionnement du système d'alarme <b>Exemples</b> Activation des sirènes, des flashes Vérification du déclenchement des détecteurs Vérification de la transmission
05 = Inge	Permet à l'installateur de rentrer dans le Menu Installateur qui lui est réservé. <b>Remarque</b> L'installateur ne peut avoir accès au Menu Installateur qu'après que l'utilisateur ait tapé son code personnel
06 = Code	Permet à l'utilisateur de modifier son code personnel
07 = Util	Permet à l'utilisateur maître de créer des utilisateurs pour le système d'alarme. Paramètres accessibles : Nom de l'utilisateur Code personnel attribué initialement à l'utilisateur Hiérarchie qui définit le niveau d'accès de l'utilisateur du système
08 = Numero Tel	Permet de changer le numéro de téléphone en mode vocal
09 = Arrêt Trans.	Permet d'arrêter un cycle de transmission en cours
10 = Evnt-Total	Accès à la totalité de la mémoire d'évènements
11 = Evnt-Pt	Accès à la mémoire d'évènements liée à un point particulier
12 = Evnt-Util	Accès à la mémoire d'évènements liée à un utilisateur particulier
13 = Evnt-CI	Accès à la mémoire d'évènements liée à un clavier particulier
14 = Evnt-Date	Accès à la mémoire d'évènements liée à une date particulière
15 = Evnt-Alarme	Accès à la mémoire d'évènements liée aux alarmes
19 = Derniers Evnt	Permet de visualiser directement les 25 derniers événements
20 = Heure	Réglage de l'heure
25 = Horaires	Permet de choisir les jours applicables au programme horaire
26 = Groupe Texte	Permet d'attribuer un nom aux groupes de mise en service
30 = Isoler	Permet de ne pas prendre en compte un détecteur. <b>Exemple</b> Lors d'une mise en service, cette fonction permet de ne pas activer la surveillance d'un point (si ce point est en défaut permanent ou si l'on souhaite ne pas actionner la surveillance d'une Groupe particulière)
32 = Carillon	Permet d'actionner les hauts-parleurs de la centrale et le buzzer des claviers lorsque le détecteur sélectionné à travers la fonction « Carillon » est sollicité (en alarme) ; ceci lorsque le système est hors service. <b>Exemple</b> Indication de passage dans certaines Groupes
40 = Imprime Text.	Permet d'imprimer tous les libellés programmés dans la centrale (noms, groupes, points,...)
52 = Afficher Util	Permet de lire une carte ou un jeton de proximité Guardall et d'en afficher le propriétaire
71 = Copier Util	Permet de dupliquer la hiérarchie d'un utilisateur sur un autre
86 = Ejecter	Permet d'éjecter l'autoprotection et l'alarme des paramètres suivants: Point, Concentrateur, Module Radio, Clavier
89 = Statut Pt	Indique l'état des entrées de la centrale (défaut, en alarme,...)

### 9.3. Navigation dans le menu utilisateur

L'accès au menu utilisateur s'effectue toujours par la saisie du code utilisateur personnel. La centrale affiche les fonctions du menu autorisées selon la hiérarchie propre de l'utilisateur .

Action de l'utilisateur	Affichage écran	Action du système
Taper le code personnel et appuyer sur ✓ <b>ou</b> Présenter le badge ou le jeton devant le clavier	02 = MES 04 = Tst	La centrale affiche les premières arborescences principales
Taper sur ▲	89 = Statut Pt 02 = MES	La centrale déroule le menu vers le haut
Taper sur ▼	04 = Tst 05 = Inge	La centrale déroule le menu vers le bas
Taper le numéro de la fonction souhaitée	1 = Sirène 2 = Flash	La centrale affiche les options liées à la fonction choisie
Taper x	✓ = Valider sortie	La centrale propose de sortir du menu
Taper ✓	Heure – Date Nom du site	La centrale revient à l'état initial

#### Note

Sur le mini clavier les touches numériques n'existent pas /

Le choix des menus ou des valeurs s'effectue par une recherche à l'aide des touches ▲▼ ;

une fois le menu ou la valeur souhaitée est affichée, presser la touche ✓ pour valider le paramètre ou l'accès aux options du menu choisi.

**Contacts Services Distributeurs**



**Contacts Services Installateurs**

